



# SPORTUL IN LUME

## Rapid a câștigat „prima manșă” a finalei „Cupei campionilor europeni” la volei masculin

(Urmare din pag. 1)

apărare de netrecut atât în linia de fund cât și la fileu (unde blocajul în „unu”, „doi” și „trei” a funcționat ireproșabil) cu servicii variate, bombă, lifte și moi, cu o forță ofensivă covârșitoare, a cărei primă victimă a fost din nou... stingaciul Horațiu Nicolau. Rapid a avut inițiativa aproape în întregime (excluzând momentul de slăbiciune din finalul setului II), impunându-se fără drept de apel și concretizându-și dominarea prin scorul de 3-1 (10, -13, 5, 11). Pentru prețioasă victorie și pentru solendidul spectacol sportiv oferit în compania deținătoare „Cupei campionilor europeni” T.S.K.A.-Moscova feroviarilor merită felicitări din toată inima și urarea ca schimbă ce urmează la Moscova, să repete maestrul joc prestat la București și... rezultatul.

Iată, pe scurt, „filmul” meciului. Tabela de marcaj arată... 0-0. Este ora 19.38. Servește Cesnokov căpitanul echipei T.S.K.A. Sala Floreasca freacă de aclamațiile entuziaste ale publicului. **HAI RAPID!** Dar ferovarii trec prin momente dificile. Un „fieu” al lui Horațiu Nicolau, un „punc” din serviciul lui Mondzolevski, o minge afară a lui Pavel și...

0-3. Primul nostru punct îi realizează Plocon din serviciu. Apoi, Drăgan mai face unul asemănător; blocajul Pavel-Drăgan-Fieraru se pune „pe picioare” și Rapid conduce cu 7-3. Două puncte din serviciu realizate de Burobin și o pasă greșită la fileu echilibrează scorul. (7-6). De aici însă Rapid ne încredințează că nu poate pierde. Bloc fără greșală, atac peste atac, mingi salvate „în extremis” și pe nesimțite, scorul devine 13-6. 14-8 și 15-10. Kovalenko trăgând în plasă o minge decisivă.

Asistăm, în continuare, la cea mai echilibrată parte a jocului. Grigorovici și Drăgan fac puncte cu servicii moi sau lifte, alternate cu cele „bombă”. După câteva minute scorul ne este favorabil: 7-2, apoi 8-3. Dar, Cesnokov — cel mai bun jucător ofensiv sovietic — punctează în forță, iar Fasahov plasează cu subtilitate, blocajul T.S.K.A. este mai prompt și după 11-8 urmează o răsturnare de scor: 11-11. Reluăm conducerea cu 12-11, mulțumită unei „bombe” a lui Horațiu și a unui bloc inspirat (Pavel-Nicolau) la o lovitură a lui Fasahov. Kovalenko egalează. Pavel servește cu efect: 13-12. Aici intervine momentul psihologic al setului: Horațiu Nicolau

trage în bandă (păcat, ar fi fost 14-12!), iar Grigorovici trage și reușește să înscrie cu toată intervenția lui Kovalenko. Inexplicabil, arbitrul nu acordă. Decizia greșită întrerupe seria ofensivă a Rapidului. Plocon trage afară. Grigorovici greșește o primire și pierdem setul II cu 13-15. După aspectul jocului, fără acest accident, scorul meritat ar fi fost de 2-0.

Inceputul setului III ne risipește orice îndoeli asupra rezultatului final. Rapid trebuie să învingă! Și nu numai că la setul în 12 minute, dar face o veritabilă demonstrație de forță și măiestrie. Sase puncte din servicii, apărare inexpugnabilă (să ne amintim numai de acea minge prin care Drăgan, a transformat împărabil la un contraatac al lui Kovalenko, „scofând” puternic și razant), atac variat (Plocon), puternic (Nicolau și Pavel), construirea cu abilitate a fazelor (Fieraru și Răducanu), nu dau posibilitate jucătorilor sovietici să-și organizeze acțiunile, modificând rapid tabela de marcaj: 1-0... 11-2... 14-4... 15-5.

Al patrulea set, ultimul, este și cel mai disputat. Conducem cu 4-0. Dar T.S.K.A. face eforturi să echilibreze situația, reușind chiar să preia conducerea (6-4; 9-8; 11-9), prin acțiunile reușite de Fasahov, Burobin și, mai puțin, Cesnokov (care acuză efortul depus până atunci). Revenirea Rapidului nu poate fi oprită. Cu o voință fermă, atacul în care Grigorovici excelează acum împreună cu Pavel și Drăgan, preia conducerea: 12-11. Apoi Grigorovici face punct din serviciu: 13-11. Nicolau mai realizează unul: 14-11 și, în sfârșit, Drăgan trage puternic în blocul advers de unde mingea ridicându-l afară, în tribună, consemnând victoria Rapidului: 15-11.

Publicul salută cu o explozie de entuziasm această dramatică și pasionantă partidă, însoțind cu lungi aplauze pe jucătorii ambelor echipe, care au oferit acest admirabil spectacol voleibalistice.

În aceste momente rapidiștii mai primesc încă o recompensă li se înmânează din partea vicepreședintelui Federației române de volei, GH. TURBUTIU, cupa, medaliile și tricourile de campioni republicani.

★ Iată loturile celor două echipe finale:

**RAPID BUCUREȘTI:** Nicolau, Pavel, Grigorovici, Fieraru, Plocon, Drăgan, Răducanu, Timirgazin (ANTRENOR GH. PETRESCU).

**T.S.K.A. — MOSCOVA:** Cesnokov, Kovalenko, Fasahov, Scerbakov, Burobin, Mondzolevski, Smi, (ANTRENOR GHIVI AHVLEDIANI).

Arbitrajul prestat de SWITKOWSKI (R. P. Polonă) ajutat de JEBACEK (R. S. Cehoslovacă) nu s-a ridicat la valoarea partidei. Conducătorul principal al jocului a trecut cu ușurință peste greșelile comise în primirea mingii sau la blocaj și a influențat în mod direct epilogul setului II.

## Succesul studenților sportivi români la concursurile din R. P. Polonă

Clubul sportiv studențesc A.Z.S. din R.P. Polonă și-a serbat aniversarea a 40 de ani de existență, prilej de a organiza la Gdansk frumoase întreceri sportive internaționale ale tineretului studios. La startul competițiilor, care au cunoscut un succes deosebit, s-au prezentat studenți sportivi din R.P. Bulgaria, R.S. Cehoslovacă, Suedia, R.P. Romină, R.P. Polonă etc. Reprezentanții noștri au concurat la atletism și scrimă, obținând succese frumoase. Marilis Cuțui a câștigat probele de 400 și 800 m, iar Mircea Ursac pe cea de 110 și 200 m garduri (cu un nou record al R.P. Romine), Mureșanu și Rohoni au fost pe prim plan în întrecerile de scrimă obținând, de asemenea, locuri fruntașe. Iată câteva din rezultate:

**ATLETISM. Bărbați. 200 m:** Gierajewski (A.Z.S. Varșovia) 21,7 sec... 3. Kincses (Știința Buc.) 22,1 sec.; 200

m.g.: Mircea Ursac (Știința Buc.) 23,8 sec. — nou record R.P.R.; 2. Valeriu Jurcă (Știința Buc.) 23,9 sec.; 3. Janus Wolf (A.Z.S. Cracovia) 24,0 sec. **prăjină:** 1. Kielczewski (A.Z.S.) 4,30 m... 3. Ostafei (Știința Buc.) 4,10 m; 5000 m: Awezarek (A.Z.S. Wrocław) 14:47,8... 4. Buiac (Știința Buc.) 15:27,2. 400 m.g.: 1. Krul (A.Z.S. Gliwice) 54,3; 2. Jurcă (Știința Buc.) 55,1. **triplu salt:** Kuzminski (A.Z.S. Poznan) 14,68 m... 3. Stein (Știința Buc.) 14,64 m. 110 m.g.: 1. M. Ursac (Știința Buc.) 14,6 sec. 4x100 m: 1. A.Z.S. Cracovia 42,6 sec.; 2. Știința Buc. 43,1 sec. 400 m femei: Marilis Cuțui 58,8 sec. 800 m femei: Marilis Cuțui 2:13,4.

**SCRIMA. Floretă femei:** 1. Tokosova (R.S.C.)... 5. Varvariki (R.P.R.). Floretă bărbați: 1. Sirola (R.S.C.), 2. Mureșanu (R.P.R.). Sabie bărbați: 1. Borovski (R.P.P.), 2. Rohoni (R.P.R.).

## Jucătorii de tenis de masă cehoslovaci și sovietici și-au împărțit victoriile la „Criteriul european” de juniori

**BAD BLANCKENBURG 9** (prin telefon). Sâmbătă seara au luat sfârșit întrecerile de tenis de masă ale „Criteriului european” de juniori. Sportivii cehoslovaci au dominat probele masculine (echipe, simplu, dublu) și dublu mixt, iar jucătoarele din U.R.S.S. au ieșit învingătoare la echipe fete, simplu fete și dublu fete.

Un rezultat meritoriu a obținut pe rechea noastră Angelescu-Giurgucă, finalista la dublu băieți.

Iată rezultatele tehnice mai importante: echipe băieți, finală: R. S. Cehoslovacă — R. P. Ungară 5-4; echipe fete, finală: U.R.S.S. — Suedia 3-2; simplu băieți, turul II: Giurgucă — Pornack (R.D.G.) 2-0. Novikov (U.R.S.S.) — Gheorghiu 2-0, turul III: Kalnin (U.R.S.S.) — Giurgucă 2-1, semifinale: Polakovic (R. S. C.) — Sandor (R.P.U.) 2-0. Kovacs (R. P. U.) — Lottaller (R.P.U.) 2-0, finală: Polakovic — Kovacs 2-0; simplu fete, turul I: Mihalca — Viăle (Franța) 2-0, Victoria Jandrescu — Czech (R. D. G.) 2-1, turul II: Mihalca — Grigassi (R.P.U.) 2-0, Andersson (Suedia) — Victoria Jandrescu 2-1 (18, 21, 15). Învingătoarea Victoriei Jandrescu este campioana de seniora a țării sale, participantă la campionatele mondiale de la Pekin. Jucătoarea romină i-a opus însă o dură rezistență și ar fi putut chiar câștiga. Sferturi de finală: Rudnova (U.R.S.S.) — Andersson (Suedia) 2-1, semifinale: Karlsson (Suedia) — Beloterkovskaia (U.R.S.S.) 2-1, Rudnova — Karlsson 2-0 (14, 9); dublu băieți, turul I: Gheorghiu, Stepanek (R.P.R., R.S.C.) — Auersvald, Pornack (R.D.G.) 2-0, Angelescu, Giurgucă — Ries, Seyer (R. D. G.) 2-1, turul II: Gheorghiu,

Stepanek-Wyputta, Korpa (R. F. G., R.P.F.I.) 2-0, Angelescu, Giurgucă — Fährnich, Kulczac (R.D.G.) 2-0, sferturi de finală: Kovacs, Sandor (R.P.U.) — Gheorghiu, Stepanek 2-0, Angelescu, Giurgucă — Allvin, Askling (Suedia) 2-1, semifinale: Angelescu, Giurgucă — Lottaller, Lapovics (R.P.U.) 2-1, Polakovic, Svab (R.S.C.) — Kovacs, Sandor 2-0, finală: Polakovic, Svab — Angelescu, Giurgucă 2-1 (14, -15, 15); dublu fete, semifinale: Lukina, Balaisite (U.R.S.S.) — Karlsson, Guntsch (Suedia) 2-1, Rudnova, Beloterkovskaia (U.R.S.S.) — Füllop, Grigassi (R.P.U.) 2-0, finală: Rudnova, Beloterkovskaia — Lukina, Balaisite 2-0; dublu mixt, turul III: Angelescu, Mihalca — Kovacs, Füllop (R. P. U.) 2-1, sferturi de finală: Schlopies, Kalweit (R. D. G.) — Angelescu, Mihalca 2-0, semifinale: Polakovic, Bosa (R.S.C.) — Sandor, Grigassi (R.P.U.) 2-1, Schlopies, Kalweit — Kalnin, Balaisite 2-1, finală: Polakovic, Bosa — Schlopies, Kalweit 2-1.

## Rezultate bune în concursul de călărie de la Leipzig

**LEIPZIG 9** (prin telefon). — În întrecerile de călărie de la Leipzig, la care au participat sportivi din R.D.G., R.P.U., R.P. Polonă, R.S. Cehoslovacă, R.F.G., Finlanda, Danemarca, călăreții români au obținut o serie de rezultate bune. La proba de obstacole cat. mijlocie Langa a obținut locul 4, la dresaj M. N. Mihalcea locurile 4-5 (în prima zi); la obstacole cat. grea: Langa Gh. locurile 6 și 13, la dresaj „St. Gheorghe”: N. Mihalcea locul 2 (ziua a II-a). Un rezultat deosebit în cea de a treia zi a înregistrat Gh. Langa cu Rapod în proba de categorie grea — durată — ocupând primul loc cu 48 puncte. V. Bărbuceanu s-a clasat pe locul 2, iar D. Hering pe locul 9. La dresaj intermediar N. Mihalcea s-a clasat pe locurile 2-5, iar la obstacole categ. grea Gh. Langa pe locul 7. Sâmbătă, la proba „nenumărată” Gh. Langa cu Birsan a ocupat locul 5; la dresaj categ. grea N. Mihalcea locurile 3-5, iar la „Cupa Națunilor” echipa noastră s-a clasat pe locul 4. Duminică N. Mihalcea a câștigat marele premiu de dresaj olimpic.

## Cinci minute după meci...

Partida se terminase dar sala Floreasca mai răsună încă de ovațiile miilor de spectatori care, încântați de spectacolul sportiv urmărit, nu se îndurau să părăsească tribunele... În acest timp, cu carnetul de însemnări în mână, am trecut pe la cabinele jucătorilor și ale arbitrilor, dornici să culegem primele impresii după meci. Iată-le:

**V. SAVIN — PRESEDINTELE FEDERAȚIEI DE VOLEI A U.R.S.S., VICEPRESEDINTE AL FEDERAȚIEI INTERNATIONALE.**

„Rapid a meritat victoria. Apărarea a jucat un rol decisiv în succesul echipei romine, care a avut în Horațiu Nicolau un jucător de mare clasă T.S.K.A. s-a prezentat după părerea mea, sub nivelul său obișnuit. Consider că doar Burobin s-a ridicat prin jocul prestat la valoarea reală. Arbitrajul slab mai cu seamă la blocaj.”

**Z. SWITKOWSKI (R. P. POLONĂ) — ARBITRUL PRINCIPAL AL ÎNTINDERII.**

„Romini, mai tehnici, au obținut o victorie pe deplin meritată. Printr-o apărare perfectă ei au reușit să pună stavilă atacurilor echipei T.S.K.A. Fără acel inexplicabil moment de slăbiciune din setul II, scorul trebuia să fie în mod normal 3-0 pentru Rapid.”

**L. JEBACEK (R. S. Cehoslovacă) — ARBITRU SECUND.**

„Superioritatea Rapidului a fost în primul rând de ordin tehnic. Atât la primirea serviciului cât și în organizarea atacului jucătorii români au

dovedit o mare măiestrie. Uimitor a jucat Nicolau. Dar el a fost demn secundat de întreaga formație. Am remarcat jocul foarte bun prestat la fileu de Pavel și Fieraru, acesta din urmă un tehnician desăvârșit. Alternarea serviciilor „bombă”, cu cele lifte, sau moi au derutat pe voleibaliștii sovietici, și nu le-a permis să-și organizeze atacurile.”

**IURI CESNOKOV — CAPITANUL ECHIEI T.S.K.A.**

„Romini au jucat foarte bine și au câștigat pe merit. Cei mai buni, după părerea mea, au fost Nicolau și Plocon, cărora n-am reușit în nici un chip să le anihilăm atacurile.”

**HORAȚIU NICOLAU — CAPITANUL ECHIEI RAPID.**

„Cunoscând valoarea deosebită a adversarilor noștri am privit meciul cu toată seriozitatea. De la prima minge ne-am aruncat în joc toate forțele și după cum ați văzut n-am dezamăgit pe cei care ne-au încurajat cu atita entuziasm, dându-ne aripi. Dar, să nu uităm că pentru a intra în posesia cupei trebuie să mai câștigăm un meci. Ne vom strădui... Mulțumim din toată inima publicului spectator care ne-a încurajat frenetic și care în momentele dificile a știut să ne poarte spre victorie!”

## Iolanda Balaș: 1,90 m!

(Urmare din pag. 1)

care. Ea a pornit decisă, s-a înălțat, a trecut peste stachetă și... uralele care se și porniseră s-au curmat brusc. Ce se întâmplase? În cădere Iolanda a lovit stacheta care a răzut alături de ea în groapa de nisip.

Mulți dintre cei prezenți pe „Nepstadion” credeau că nu vor mai fi martorii unui nou record mondial... Iolanda Balaș era însă decisă — învingă și această înălțime. Ea și-a remăsurat atență elanul, și-a verificat minutuos locul de bătaie și după alte câteva clipe de odihnă a anunțat arbitrii că este gata pentru ultima încercare. Stadionul a fost din nou cuprins de o liniște deplină. Iolanda s-a concentrat, s-a îndreptat pre stachetă, dar... s-a oprit. Se vedea că această mare sportivă dorește să se concentreze la maximum, că „ace un efort extraordinar pentru a-și aduna toată energia. Iolanda Balaș a mai ezitat la o nouă încercare și apoi foarte decisă s-a îndreptat pre stacheta ridicată la 1,90 m., s-a înălțat hotărâtă și... stacheta a rămas „cuminț” la locul ei. **NOU RECORD**

**MONDIAL!** Zecile de mii de spectatori aplaudă minute în șir. Iolanda Balaș este asaltată de fotoreporteri, de crainicii posturilor de radio și televiziune. Fericită, campioana olimpică răspunde ovațiilor din tribune, declarând ziaristilor: „...trezind peste stacheta ridicată la 1,90 m. și-a realizat o veche dorință și a confirmat că această performanță nu este întâmplătoare.”

În prima zi a concursului s-au mai înregistrat următoarele rezultate: 100 m.: Georgopoulos (Grecia) 10,6; 400 m.: Kowalski (R. P. Polonă) 46,3; 1500 m.: Szentgaly (R. P. Ungară) 3:43,0 — în această probă concurentul român Vamoș a ocupat locul 4 cu 3:44,3; 5000 m.: Tulloh (Anglia) 13:52,8; 110 m.g.: Mihailov (U.R.S.S.) 13,8; prăjină: Krasovskis (U.R.S.S.) 4,50; greutate: Va... (R. I. U.) 18,41; disc f.: T. Press (U. R. S. S.) 53,58, 100 m.f.: Scelganova (URSS) 11,8 — Ioana Petrescu a ocupat locul IV cu 12,1.

În cea de a doua zi a concursului, atleta Maria Diti-Diaconescu a reușit un rezultat valoros, câștigând proba de aruncare a săutei cu 51,73 m. Alte rezultate: disc. b.: Szecseny (R. P. U.) 56,77 m. — în această probă V. Manolescu a ocupat locul VI cu 50,21 m.

## FOTBAL PE GLOB

● Pe stadionul Maracana din Rio de Janeiro s-a disputat meciul amical de fotbal dintre selecționatele Braziliei și statului Paraguay. Formația braziliană, din care lipseau clijva jucători plecați în turneu în Europa, a câștigat cu 3-2 după ce la pauză era condusă cu 1-0. Au marcat Joel, Didi, Henrique, respectiv Fretos și Parodi.

● Turneul internațional de fotbal de la New York a continuat cu desfășurarea a două întâlniri: Espanol Barcelona — A. S. Monaco 3-1 (3-0) și Concordia Montreal — Dukla Praga 2-2 (2-1).

● Echipa de fotbal Black Star din Ghana a susținut al doilea meci din cadrul turneului pe care-l întreprinde în R. D. Germană, învingând cu 3-1 la Cottbus echipa Brieske-Senftenberg. În primul meci fotbalistii ghanezi întrecuseră cu 7-1 o echipă selecționată a orașului Halle.

● În prezent se află în turneu în R. P. Ungară echipa sovietică de fotbal S. K. Odesa, care activează în campionatul categoriei B. În primul meci fotbalistii sovietici au obținut victoria cu 4-0 (3-0) în fața selecționatei feroviare a orașului Szolnok.

● Formația de fotbal Olimpiaos, P...

reu, care va reprezenta Grecia în „Cupa câștigătorilor de cupe naționale”. A raportat o surprinzătoare victorie cu 2-1 (1-0) asupra cunoscutei formații braziliene F. C. Santos.

● Selecționata Sudanului, care se află în turneu în Europa, a jucat la Praga cu echipa locală Dynamo. Fotbaliștii cehoslovaci au raportat victoria cu scorul de 3-1 (2-1).

● Într-un meci demonstrativ de fotbal desfășurat la Cleveland, echipa iugoslavă Steaua roșie Belgrad a întrecut cu scorul de 8-5 echipa Petah Tikva (Israel).

## LA ÎNCHIDEREA EDIȚIEI

## Traikov și Pilicev în fruntea boxerilor bulgari participanți la „Cupa orașelor balcanice”

Aseară tirziu au sosit și boxerii bulgari. Din echipă fac parte următorii pugiliști în ordine categoriilor: Panaiotov, Dimitrov, Traikov, Pilicev, Angelev, Păev, Aliev, Manolov.

Pandov și Samovolschi. Antrenorul echipei este fostul internațional Stoiian Ajev. Au mai sosit, de asemenea, arbitri: Gheorghiev și Tarev.